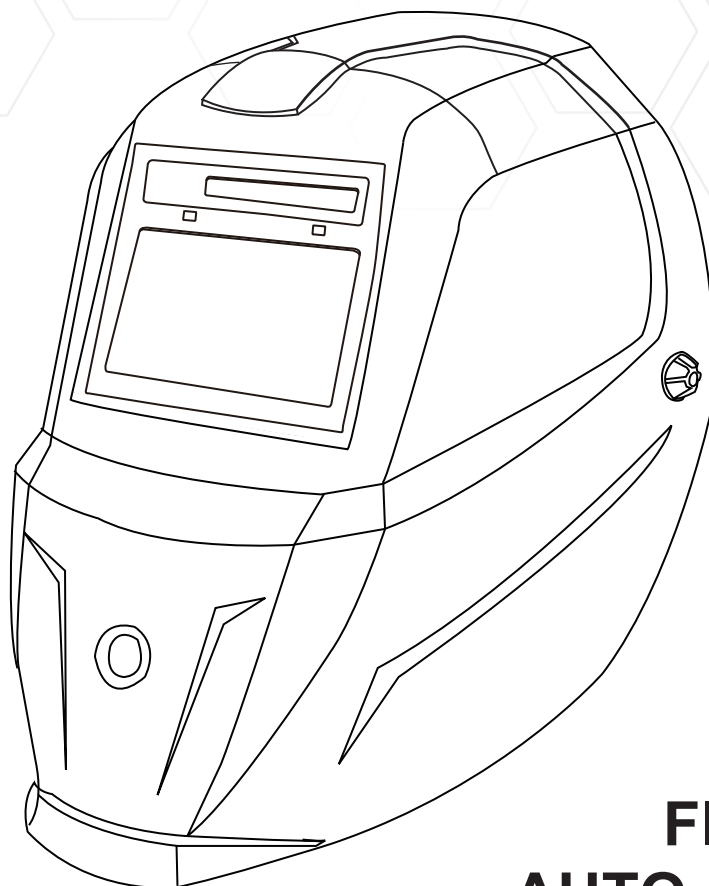




NEXT GENERATION OF TOUGH TOOLS™



ITEM #0033326

FIXED-SHADE AUTO-DARKENING WELDING HELMET

MODEL SGY-A13

Français p. 12

Español p. 23

KOBALT® and the K Design® are registered trademarks of LF, LLC. All Rights Reserved.

ATTACH YOUR RECEIPT HERE

Serial Number _____

Purchase Date _____



Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-888-3KOBALT, 8 a.m. - 8 p. m., EST, Monday - Friday.

TABLE OF CONTENTS

Safety Information	3
Package Contents	4
Preparation	5
Disassembly Instructions for the Automatic Filter.....	6
Reinstallation Instructions for the Automatic Filter.....	8
Operating Instructions.....	10
Care and Maintenance	10
Troubleshooting	11
Warranty	11

PRODUCT SPECIFICATIONS

Description	Specification
Viewing Area	3.80 in. × 1.66 in.
Filter Dimension	4.33 in. × 3.54 in. × 0.21 in.
Arc Sensors	2
Light Shade Number	3
Dark Shade Number	10
UV/IR	Protection up to 13
Power Supply	Solar cells
Power On/Off	Fully automatic
Light to Dark	1/20,000 of a second
Operation Temperature	-10°C to 65°C (14°F to 149°F)
Storage Temperature	-20°C to 85°C (-4°F to 185°F)
Helmet Material	Nylon 801
Total Weight	515g

RECOMMENDED SHADE NUMBERS

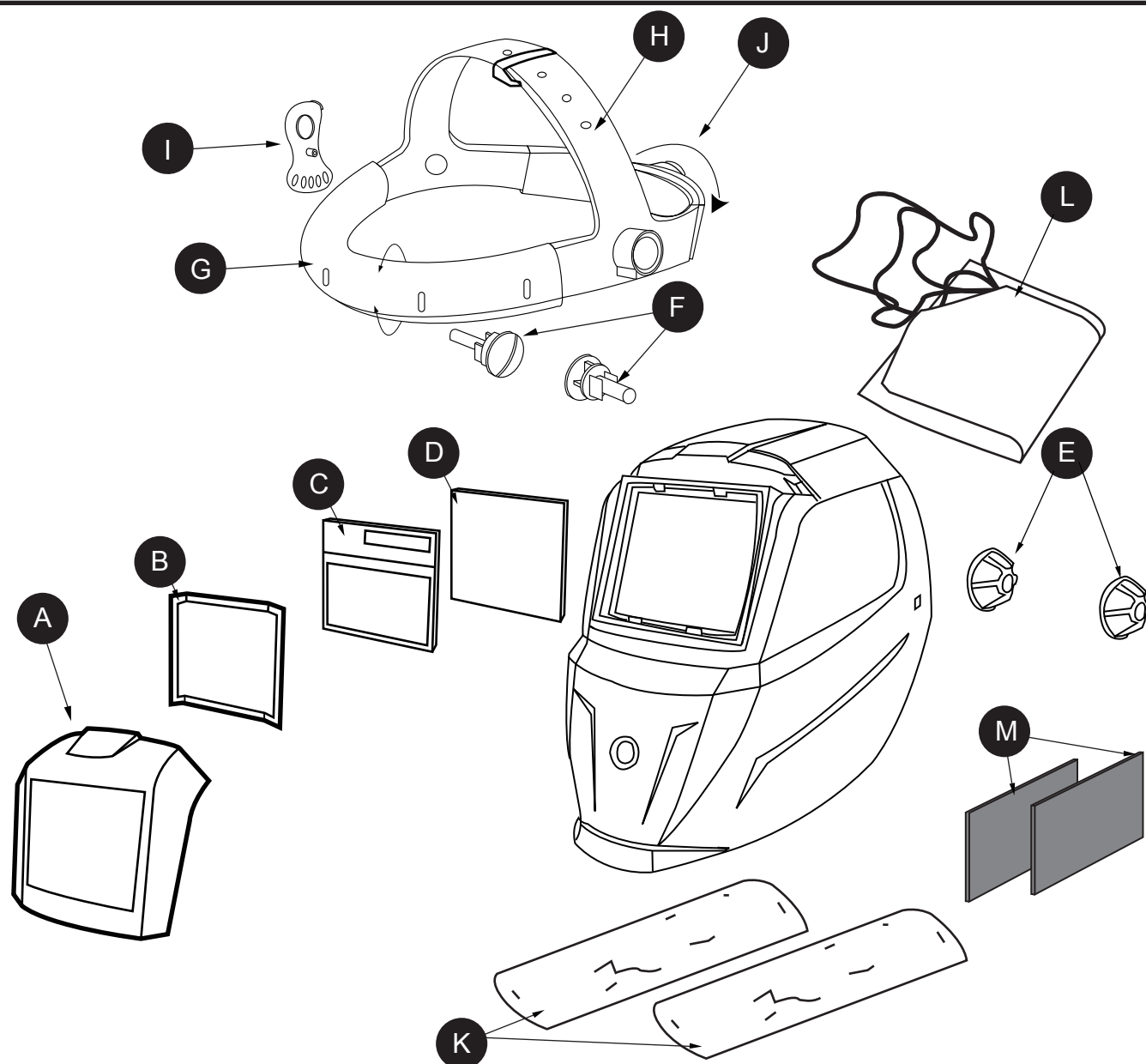
WELDING PROCESS	CURRENT AMPERES																			
	0.5	1	2.5	5	10	15	20	30	40	50	60	100	125	150	175	200	225	250	275	300
Covered Electrode									Shade 9	Shade 10				Shade 11				Shade 12		Shade 13
MIG Plate Welding										Shade 10				Shade 11				Shade 12		Shade 13
MIG Sheet Metal										Shade 10				Shade 11				Shade 12	Shade 13	Shade 14
TIG									Shade 9	Shade 10	Shade 11			Shade 12				Shade 13		Shade 14
MAG										Shade 10	Shade 11	Shade 12						Shade 13	Shade 14	Shade 15
Arc Gouging														Shade 10	11	12	13	14	15	
Plasma Cutting														Shade 11	Shade 12			Shade 13		
Plasma Welding	4	5	6	7	8	9	10	11	12					13				14		15

SAFETY INFORMATION

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product. If you have any questions regarding the product, please call customer service at 1-888-3KOBALT, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Friday.

- The welding helmet is not suitable for overhead welding applications, laser welding or laser cutting applications.
- The recommended operating temperature range for the welding lens is -10°C - 65°C (14°F - 149°F). Do not use this device beyond these temperature limits.
- Wear impact-resistant, primary eye protection, spectacles or goggles that meet current ANSI specifications at all times when using this welding helmet.
- Avoid work positions that would expose unprotected areas of the body to sparks, spatter, direct and/or reflection radiation. Use adequate protection if exposure cannot be avoided.
- The KOBALT[®] welding filter should always be used with original KOBALT[®] inner and outer cover lenses. Protection could be compromised if unapproved modifications are made.
- Never place the helmet on or near hot surfaces.
- Keep helmet and all of its components out of the reach of children.
- Never open or tamper with the filter cartridge.
- The manufacturer is not responsible for modifications to the welding filter or the use of the filter in any other manufacturer's helmet.
- Failure to follow these warnings and operating instructions could result in severe personal injury.

PACKAGE CONTENTS



PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Lens Frame	1
B	Resilient Trip	1
C	Automatic Filter	1
D	Inner Protection Lens	1
E	Block Nut	2
F	Headband Screw	2

PART	DESCRIPTION	QUANTITY
G	Sweatband	1
H	Headband Adjustment Strap	1
I	Positioning Plate	1
J	Headband Adjustment Knob	1
K	Extra Sweatbands	2
L	Bag	1
M	Extra Lenses	2

PREPARATION

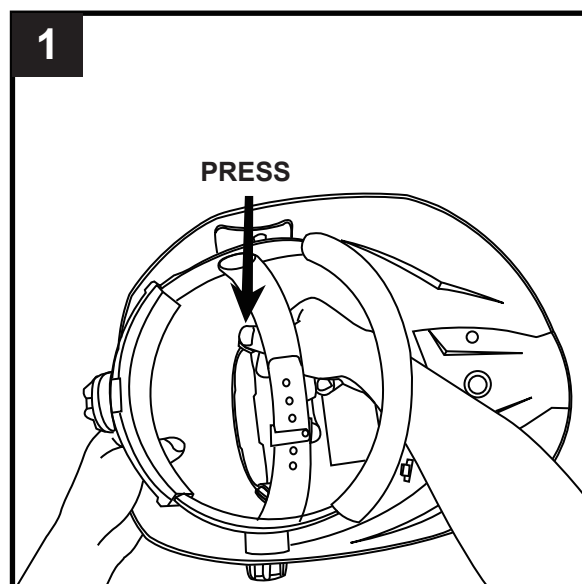
Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents above. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

- Check for proper lens and helmet fit.
- Make certain the front cover lens is properly attached. Remove protective film.
- Make certain the lens is clean and there is no dirt or spatter covering the 2 sensors at the front of the filter cartridge.
- Inspect all parts for signs of wear or damage. Replace any scratched or cracked parts prior to use.

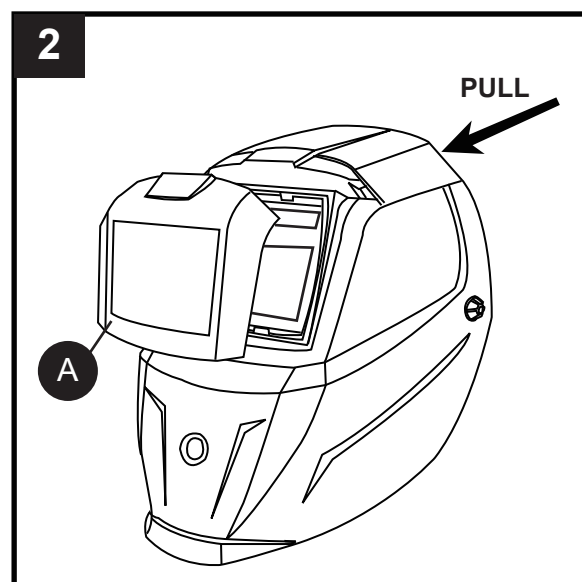
Estimated Assembly Time: 2 minutes

DISASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR THE AUTOMATIC FILTER

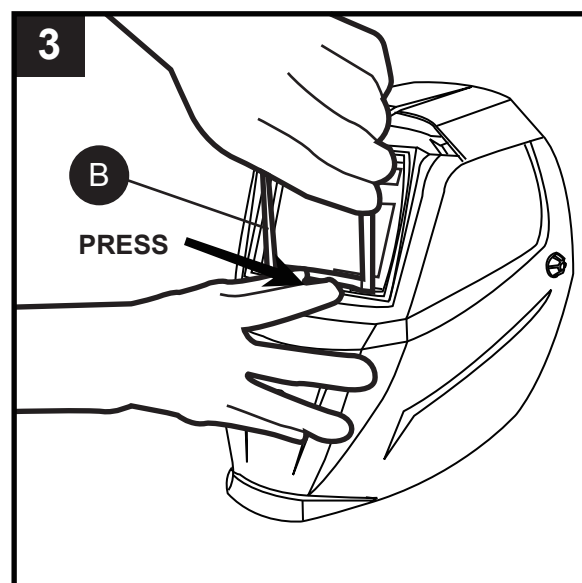
1. Press down the frame clips for 2 seconds.



2. Pull off the lens frame (A).

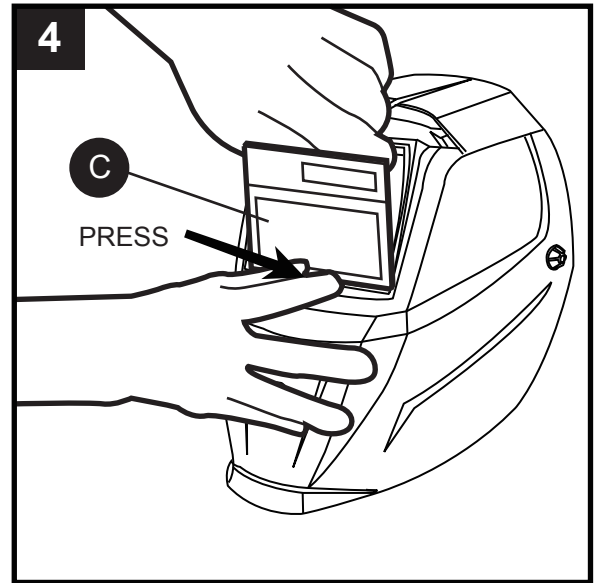


3. Push the two clips at the bottom and pull off the resilient trip (B).

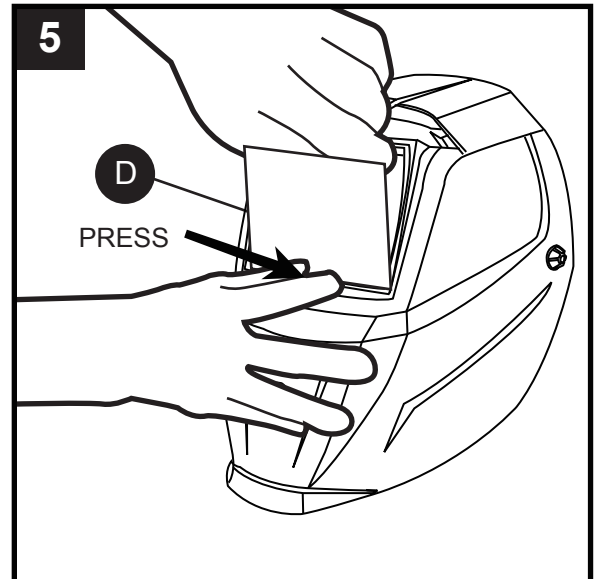


DISASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR THE AUTOMATIC FILTER

4. Push the same clips again and pull off the automatic filter (C).

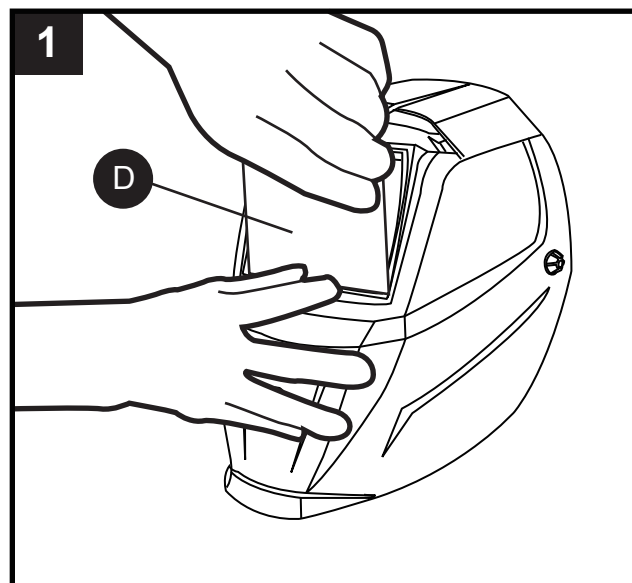


5. Take out the inner protection lens (D).

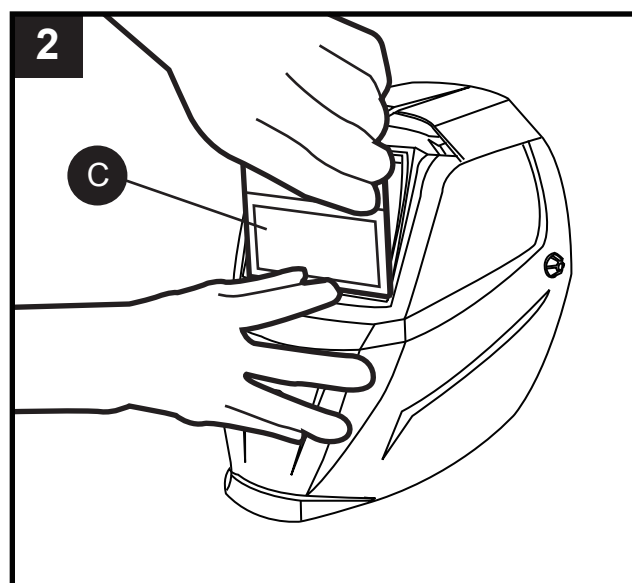


REINSTALLATION INSTRUCTIONS FOR THE AUTOMATIC FILTER

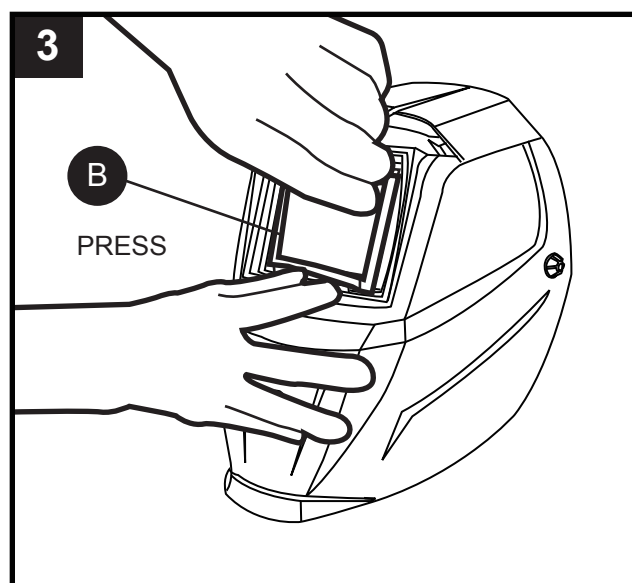
1. Place the inner protection lens (D).



2. Place the automatic filter (C).

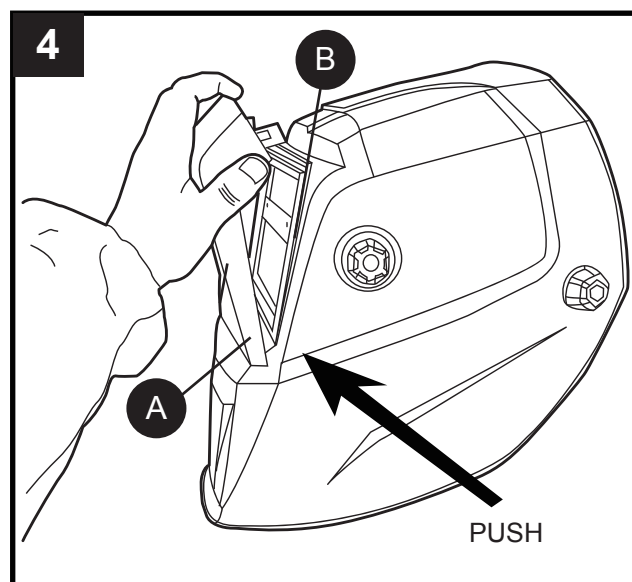


3. Place the resilient trip (B).

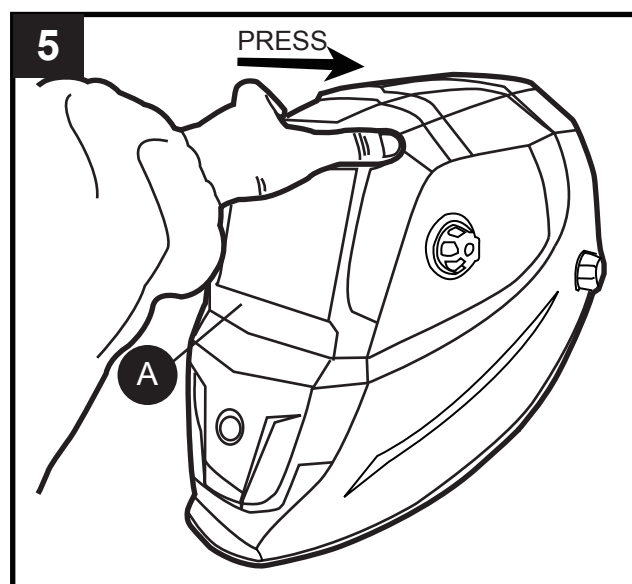


REINSTALLATION INSTRUCTIONS FOR THE AUTOMATIC FILTER

4. Push the two clips at the bottom of the outer protection lens (B) and lens frame (A).



5. Press down the lens frame (A).



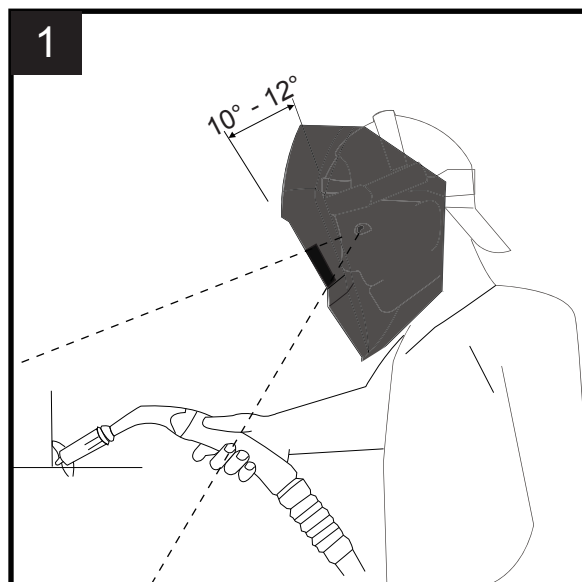
OPERATION INSTRUCTIONS

1. Adjust the welding helmet according to your individual requirements.

Adjust the headband in both diameter and height. Adjust the angle between the face and helmet also. The recommended angle is 10° - 12°.

2. On/off.

The solar unit automatically switches on when exposed to light.



CARE AND MAINTENANCE

- Clean the helmet with mild soap in lukewarm water.
- Clean the welding filter with a clean, lint-free tissue or cloth.
- Do not immerse in water.
- If the headband screws (F) should become missing or lost, replace using two M5.6 x 11.5 bolts.

TROUBLESHOOTING

If you have any questions regarding the product, please call customer service at 1-888-3KOBALT, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Friday.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Irregular darkening.	1. When assembling the headgear to the helmet, if one bolt is on the upside of the hole, another bolt is on the downside of the hole.	1. Adjust the headband bolts on both sides to assure they are both up or both down on the hole.
Auto-darkening flickers or does not darken.	1. Front cover lens is soiled. 2. Photo sensors are dirty.	1. Clean or replace the front cover lens. 2. Wipe clean with a soft, lint-free cloth.
Poor vision.	1. The cover lens and filter cartridges are not clean. 2. Lighting conditions are too low.	1. Make certain the cover lens and filter cartridges are clean. 2. Make certain lighting conditions are not too low.

WARRANTY

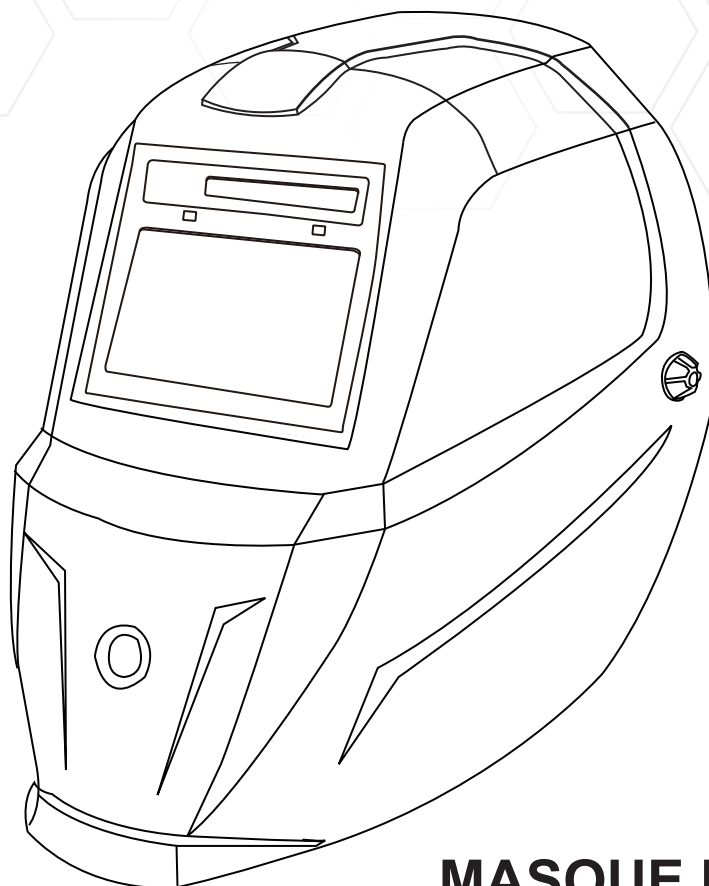
Three (3) year warranty:

If you are not completely happy with your purchase, simply return it along with your original sales receipt to the place of purchase. We'll repair it, replace it or refund your money. See store for details. This warranty does not cover product malfunctions or damages, which result from the product being tampered with, misused or abused. The operating instructions must be followed; failure to do so will void the warranty. The manufacturer is not responsible for any indirect damage, which arises out of the use of the product.

This warranty does not cover batteries.



NEXT GENERATION OF TOUGH TOOLS™



ARTICLE #0033326

MASQUE DE SOUDEUR À OBSCURCISSEMENT AUTOMATIQUE AVEC TEINTE FIXE

MODÈLE SGY-A13

KOBALT® et le motif de K® sont des marques de commerce déposées de LF, LLC. Tous droits réservés.

JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI

Numéro de série _____ Date d'achat _____



Des questions, des problèmes, des pièces manquantes? Avant de retourner l'article au détaillant, communiquez avec notre service à la clientèle au 1 888 3KOBALT, entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au vendredi.

kobalttools.com



TABLE DES MATIÈRES

Consignes de sécurité	14
Contenu de l'emballage	15
Préparation	16
Instructions pour le démontage du filtre automatique	17
Instructions pour la réinstallation du filtre automatique	19
Mode d'emploi.....	21
Entretien	21
Dépannage	22
Garantie	22

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Description	Réglable
Visière	9,60 cm × 4,20 cm
Dimension du filtre	11,00 cm × 9,00 cm × 0,53 cm
Capteurs d'arc	2
Numéro (teinte claire)	3
Numéro (teinte foncée)	10
UV/IR	Protection allant jusqu'à 13
Alimentation électrique	Cellule solaire et pile remplaçable
Mise sous tension/hors tension	Entièrement automatique
De clair à foncé	1/20 000 de seconde
Température de fonctionnement	-10°C to 65°C (14°F to 149°F)
Température de rangement	-20°C to 85°C (-4°F to 185°F)
Matériau du masque	Nylon 801
Poids total	515g

NUMÉROS D'OMBRE RECOMMANDÉS

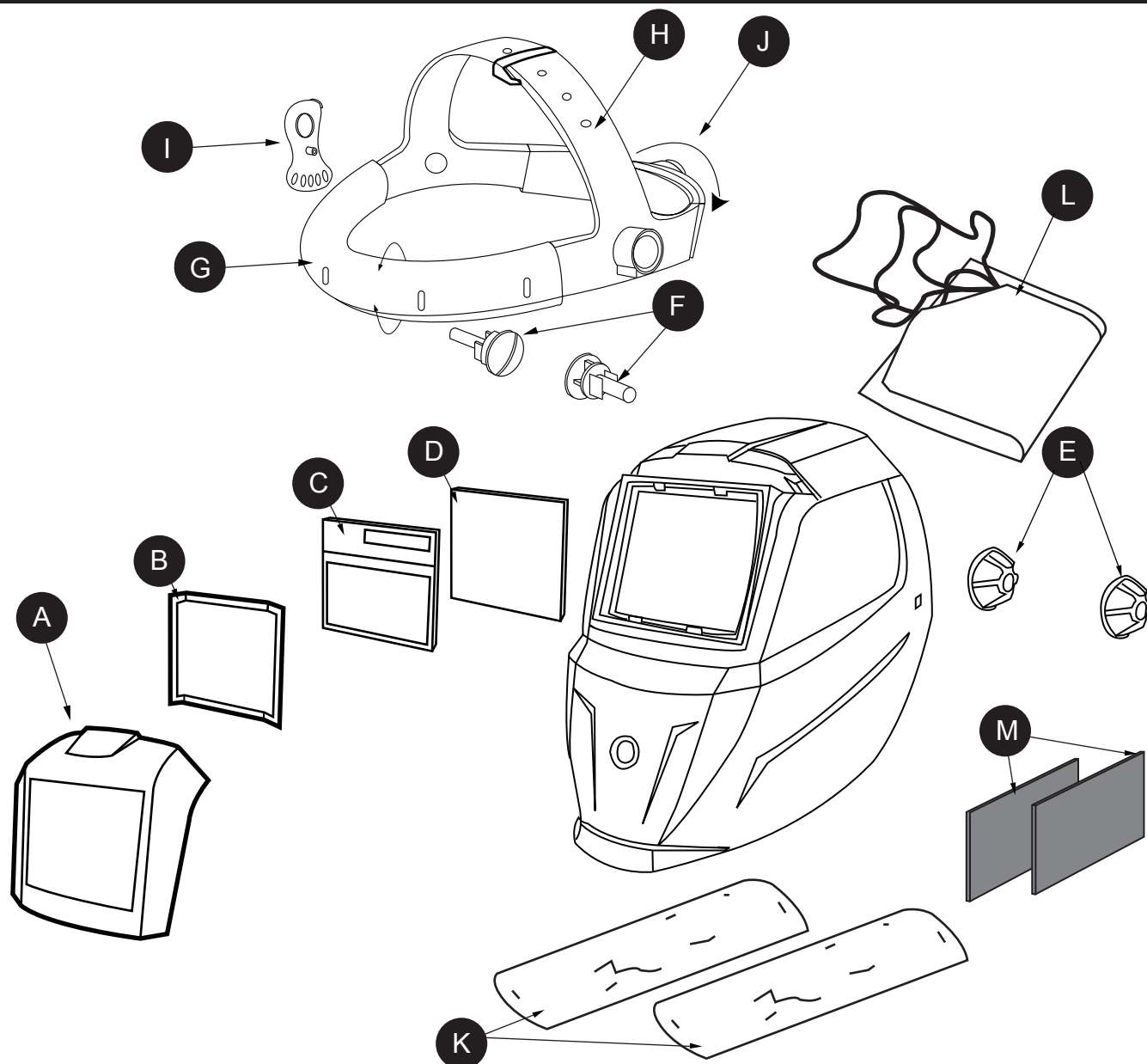
MÉTHODE DE SOUDAGE	INTENSITÉ DE COURANT																			
	0.5	1	2.5	5	10	15	20	30	40	50	60	100	125	150	175	200	225	250	275	300
Électrode enrobée									Teinte 9	Teinte 10			Teinte 11				Teinte 12		Teinte 13	14
MIG (plaques)										Teinte 10		Teinte 11					Teinte 12		Teinte 13	14
MIG (tôle)										Teinte 10		Teinte 11		Teinte 12		Teinte 13		Teinte 14		15
TIG								Teinte 9	Teinte 10	Teinte 11		Teinte 12		Teinte 13				Teinte 14		
MAG									Teinte 10	Teinte 11	Teinte 12			Teinte 13		Teinte 14		Teinte 15		
Gougeage à l'arc										Teinte 10		11		12		13		14		15
Coupage à l'arc plasma										Teinte 11		Teinte 12				Teinte 13				
Soudage à l'arc plasma	4	5	6	7	8	9	10	11	12			13				14				15

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité de ce manuel avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer le produit. Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au 1 888 3KOBALT, Entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au vendredi.

- Ce masque n'est pas prévu pour le soudage effectué au-dessus de la tête, ni pour le soudage ou le découpage au laser.
- Les températures recommandées pour le fonctionnement du hublot de soudage sont de -10°C - 65°C (14°F - 149°F). N'utilisez pas cet appareil si les températures dépassent ces limites.
- Ne portez pas ce masque sans porter également en tout temps une première protection des yeux résistante aux chocs sous forme de lunettes ou de lunettes-masque de sécurité satisfaisant aux normes ANSI.
- Évitez les positions de travail exposant les zones non protégées du corps à des étincelles, à des projections ou à un rayonnement direct ou réfléchi. Utilisez un équipement de protection adéquat si ce genre d'exposition ne peut être évité.
- Le filtre KOBALT® pour le soudage devrait toujours être utilisé avec les lentilles extérieures et intérieures KOBALT® d'origine. Les modifications non autorisées pourraient compromettre votre protection.
- Ne placez jamais ce masque sur une surface chaude ou à proximité d'une surface chaude.
- Gardez ce masque et ses composants hors de la portée des enfants.
- N'ouvrez ni ne manipulez jamais la cartouche du filtre.
- Le fabricant n'est pas responsable des modifications au filtre pour soudage ni de l'utilisation de ce filtre dans un autre casque du fabricant.
- Ne pas tenir compte de ces avertissements et ne pas respecter le mode d'emploi peut entraîner des blessures graves.

CONTENU DE L'EMBALLAGE



PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
A	Monture de lentille	1
B	Resilient Trip	1
C	Bouton de réglage de la teinte	1
D	Lentille de protection intérieure	1
E	Écrou de verrouillage	2
F	Vis du tour de tête	2

PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
G	Bandeau	1
H	Courroie de réglage du tour de tête	1
I	Plaque de positionnement	1
J	Bouton de réglage du tour de tête	1
K	Bandeau supplémentaire	2
L	Sac	1
M	Lentille supplémentaire	2

PRÉPARATION

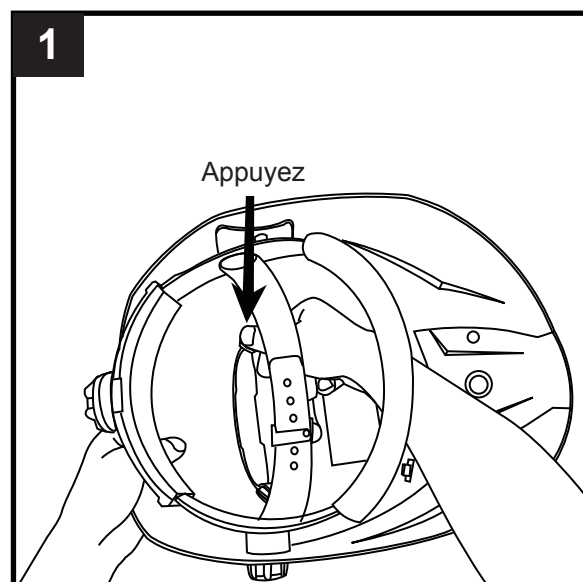
Avant de commencer l'assemblage du produit, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez les pièces avec la liste du contenu de l'emballage et celle de la quincaillerie ci-dessus. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler le produit. Communiquez avec le service à la clientèle pour obtenir des pièces de rechange.

- Assurez-vous que le casque et les lentilles sont bien ajustés.
- Assurez-vous que la lentille extérieure est solidement fixée. Retirez la pellicule protectrice.
- Assurez-vous que la lentille est propre et qu'il n'y a pas de saleté ou de projections sur les deux capteurs situés à l'avant de la cartouche du filtre.
- Inspectez toutes les pièces pour repérer les signes d'usure ou de dommage. Remplacez toute pièce égratignée ou fissurée avant l'utilisation.

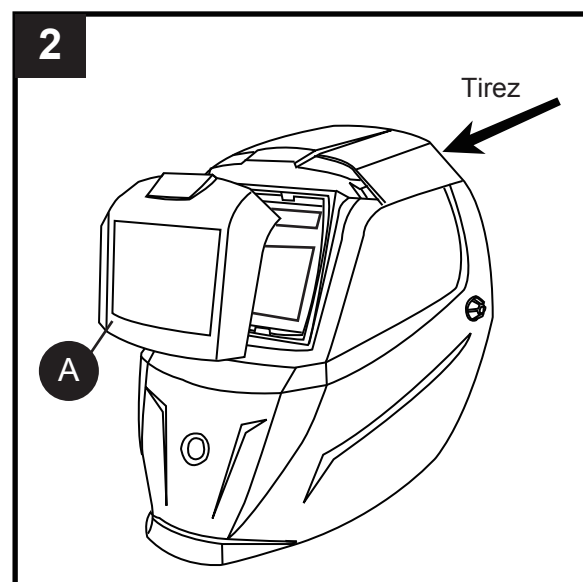
Temps d'assemblage approximatif : 2 minutes

INSTRUCTIONS POUR LE DÉMONTAGE DU FILTRE AUTOMATIQUE

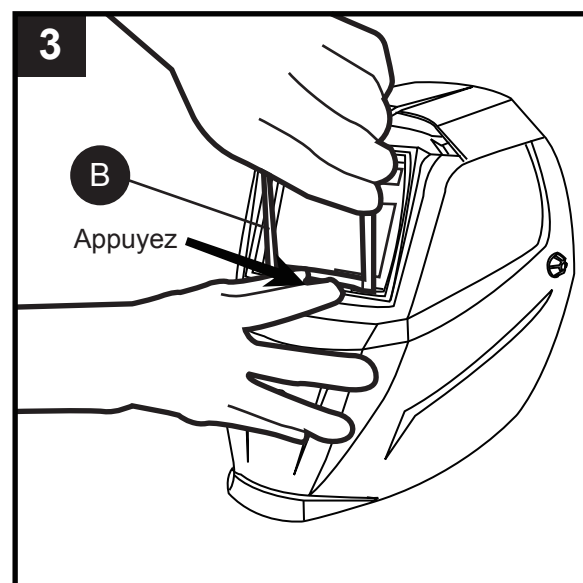
1. Enfoncez les attaches d'armature pendant deux secondes.



2. Retirez la monture de lentille (A).

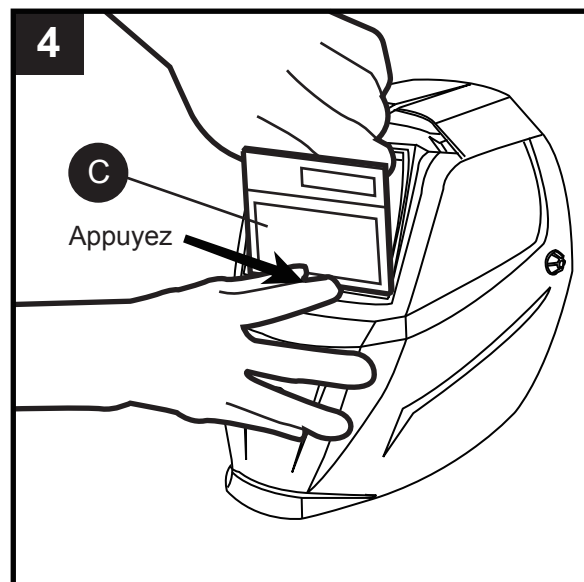


3. Poussez sur les deux fixations du bas et tirez sur le cadre souple (B).

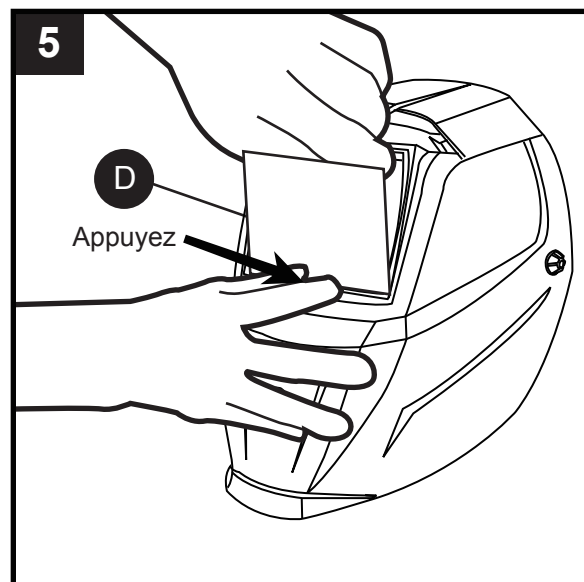


INSTRUCTIONS POUR LE DÉMONTAGE DU FILTRE AUTOMATIQUE

4. Poussez de nouveau sur les mêmes fixations et retirez le filtre automatique (c).

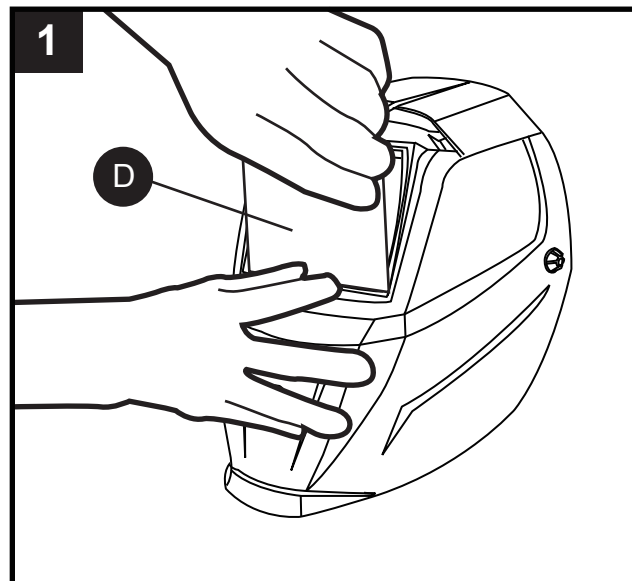


5. Retirez les lentilles de protection intérieure (D).

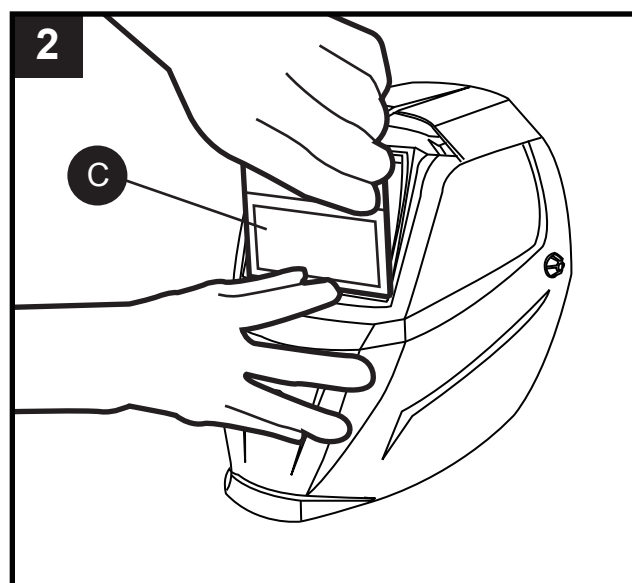


INSTRUCTIONS POUR LE DÉMONTAGE DU FILTRE AUTOMATIQUE

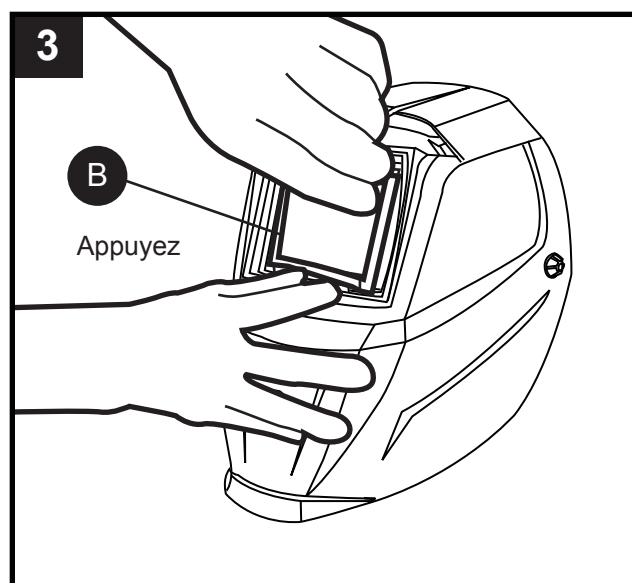
1. Placez les lentilles de protection intérieure (D).



2. Placez le filtre automatique (C).

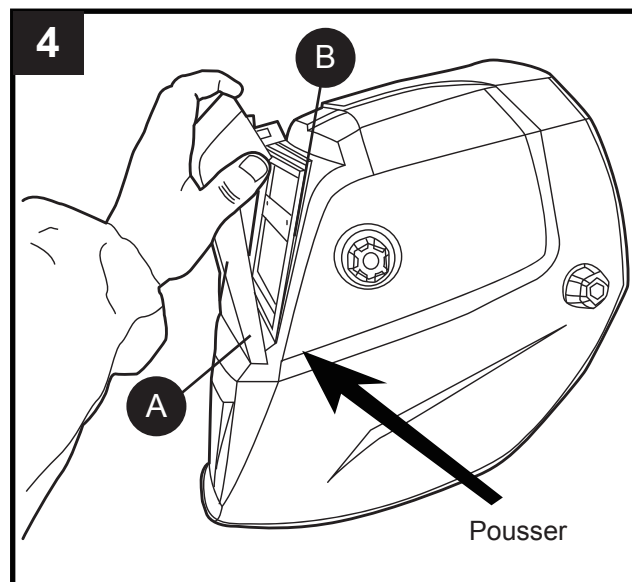


3. Installez le cadre souple (B).

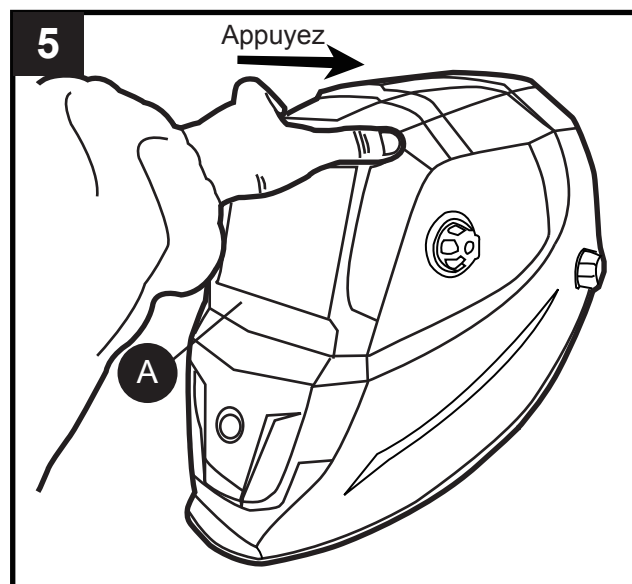


INSTRUCTIONS POUR LA RÉINSTALLATION DU FILTRE AUTOMATIQUE

4. Enfoncez les deux attaches au bas de la lentille de protection extérieure (B) et de la monture de lentille (A).



5. Enfoncez la monture de lentille (A).



MODE D'EMPLOI

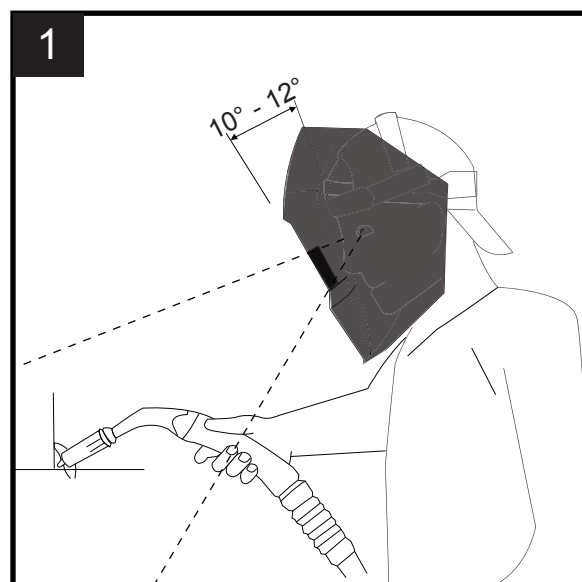
1. Ajustement du masque de soudeur selon vos besoins

Réglez à la fois le diamètre et la hauteur du tour de tête.

Réglez l'angle du masque par rapport à votre visage. Nous vous recommandons un angle allant de 10 à 12°.

2. Marche-arrêt

La cellule solaire s'active dès qu'elle est exposée à la lumière.



ENTRETIEN

- Nettoyez le masque avec un savon doux et de l'eau tiède.
- Nettoyez le filtre à l'aide d'un papier-mouchoir ou d'un linge propre et non pelucheux.
- N'immergez pas l'article dans l'eau.
- If the headband screws (F) should become missing or lost, replace using two M5.6 x 11.5 bolts.

DÉPANNAGE

Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au 1 888 3KOBALT, Entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au vendredi.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	MESURE CORRECTIVE
L'obscurcissement est irrégulier.	1. Lorsque la coiffe a été assemblée au masque, un boulon a été fixé à la portion supérieure du trou et l'autre boulon, à la portion inférieure.	1. Ajustez les écrous aux deux côtés du tour de tête de façon à ce qu'ils soient tous deux serrés en haut ou en bas du trou.
Le filtre s'obscurcit par intermittence ou ne fonctionne pas du tout.	1. La lentille extérieure est sale. 2. Les capteurs optiques sont sales.	1. Nettoyez ou remplacez la lentille extérieure. 2. Nettoyez-les à l'aide d'un linge doux non pelucheux.
La visibilité est insuffisante.	1. La monture de lentille et la cartouche du filtre sont sales. 2. L'éclairage ambiant est trop faible.	1. Assurez-vous que la monture de la lentille et que la cartouche du filtre sont propres. 2. Assurez-vous que l'éclairage ambiant est assez fort.

GARANTIE

Garantie de trois ans:

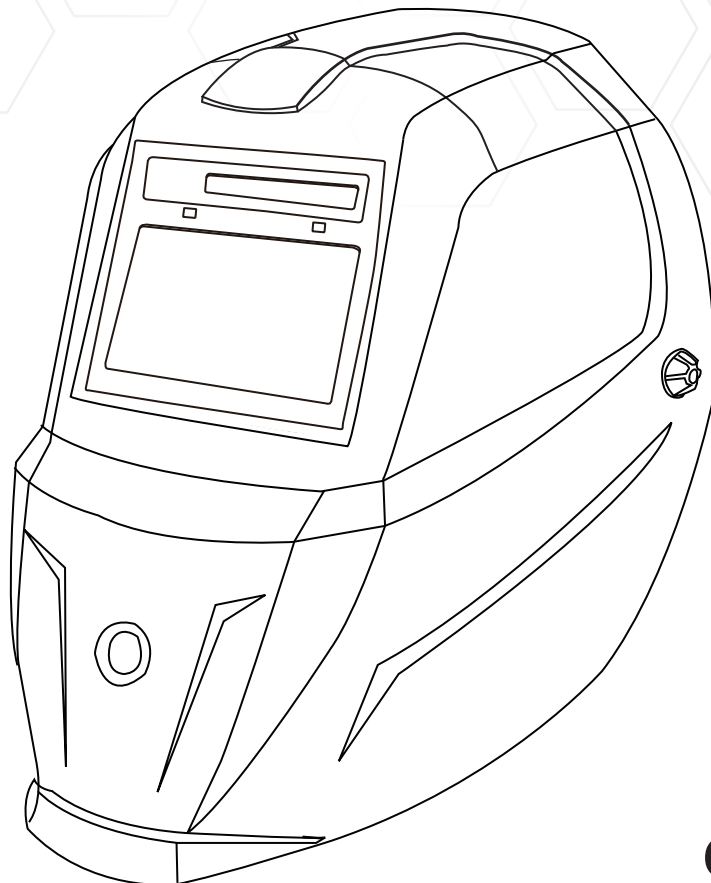
Si vous n'êtes pas satisfait de votre achat, retournez simplement le produit ainsi que votre reçu de vente original à l'endroit où vous l'avez acheté. Nous le réparerons ou le remplacerons, ou nous vous rembourserons. Pour plus de détails, adressez-vous à un associé en magasin. Cette garantie ne couvre pas le mauvais fonctionnement ou les dommages causés par une modification du produit ou par un usage inapproprié ou abusif du produit. Si vous n'observez pas le mode d'emploi, cette garantie sera invalide. Le fabricant n'est pas responsable des dommages accessoires occasionnés par l'utilisation du produit.

Cette garantie ne couvre pas les piles.

Imprimé en Chine



NEXT GENERATION OF TOUGH TOOLS™



ARTÍCULO #0033326

CASCO PARA SOLDADORES CON OSCURECIMIENTO PROPIO DE MATIZ FIJO

MODELO SGY-A13

KOBALT® y K & Design® son marcas registradas
de LF, LLC. Todos los derechos reservados.

ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Número de serie _____ Fecha de compra _____



¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de volver a la tienda, llame a nuestro
Departamento de Servicio al Cliente al 1-888-3KOBALT, de lunes a viernes de
8:00 a.m. a 8:00 p.m., hora estándar del Este, de lunes a viernes.

kobalttools.com



ÍNDICE

Información de seguridad	25
Contenido del paquete	26
Preparation	27
Instrucciones para desensamblar el filtro automático.....	28
Instrucciones para volver a instalar el filtro automático.....	30
Instrucciones de funcionamiento.....	32
Cuidado y mantenimiento	32
Solución de problemas	33
Garantía	33

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Descripción	Ajustable
Área de visión	9,60 cm x 4,20 cm
Dimensiones del filtro	11,00 cm x 9,00 cm x 0,53 cm
Sensores de arco	2
Número de visor claro	3
Número de visor oscuro	10
UV/IR	Protección de hasta 13
Suministro de electricidad	Células solares
Encendido / Apagado	Completamente automático
Claro a oscuro	1/20.000 de segundo
Temperatura de funcionamiento	-10°C a 65°C (14°F a 149°F)
Temperatura de almacenamiento	-20°C a 85°C (-4°F a 185°F)
Material del casco	Nylon 801
Peso total	515g

NÚMEROS DEL VISOR RECOMENDADOS

PROCESO DE SOLDADO	CURRENT AMPERES																										
	0.5	1	2.5	5	10	15	20	30	40	50	60	100	125	150	175	200	225	250	275	300	350	400	450	500			
	Electrodo cubierto									Visor 9		Visor 10		Visor 11			Visor 12				Visor 13			14			
	Placa de soldadura MIG											Visor 10			Visor 11		Visor 12				Visor 13			14			
	Lámina de metal MIG											Visor 10			Visor 11		Visor 12		Visor 13		Visor 14		15				
	TIG							Visor 9		Visor 10		Visor 11		Visor 12		Visor 13		Visor 14									
	MAG											Visor 10			Visor 11		Visor 12		Visor 13			Visor 14		Visor 15			
	Esmerilado en arco														Visor 10			11		12		13		14		15	
	Corte de plasma												Visor 11			Visor 12			Visor 13								
	Soldadura de plasma				4	5	6	7	8	9	10		11		12		13			14				15			

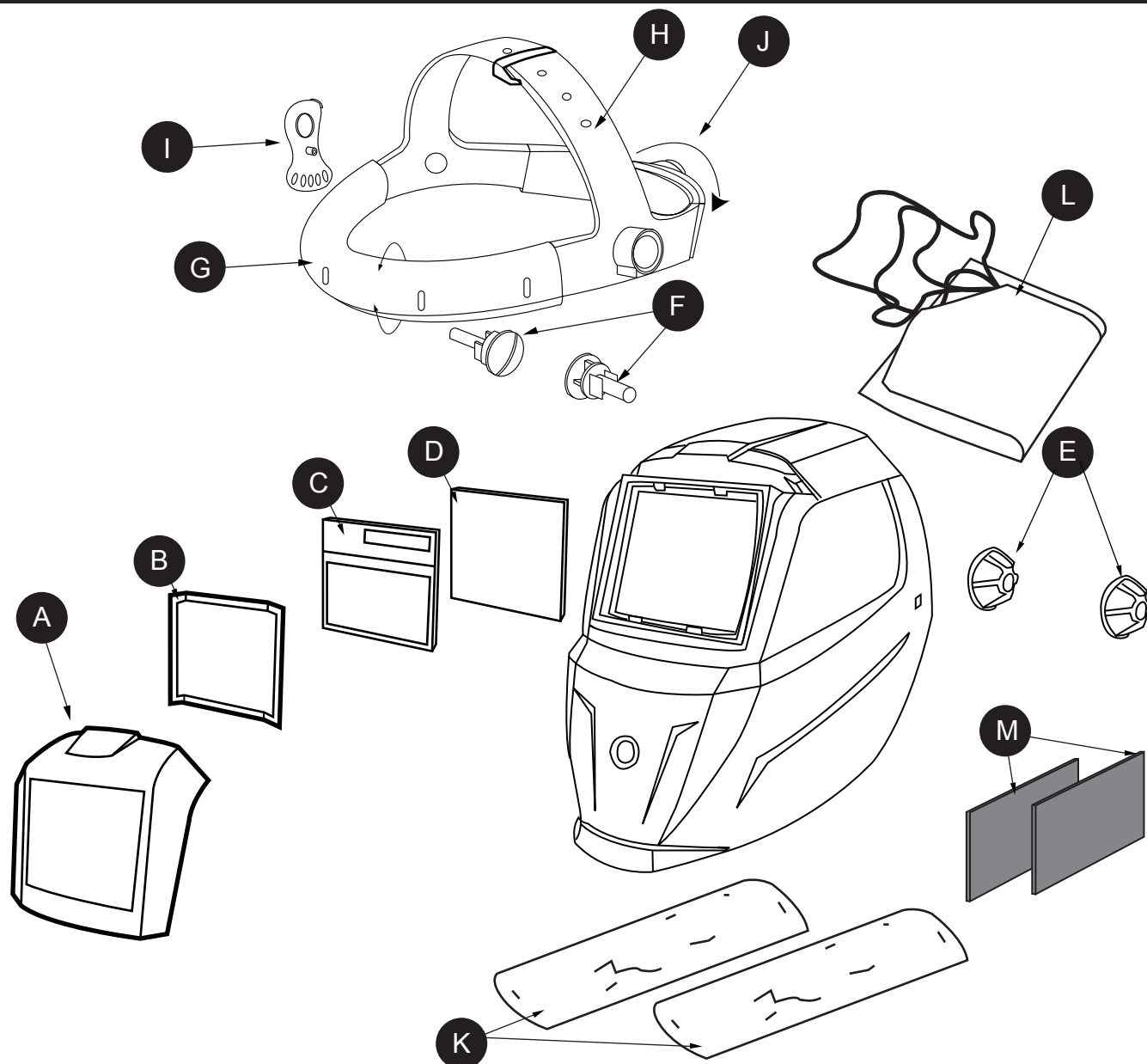


INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto. Si tiene preguntas relacionadas con el producto, llame al Departamento de Servicio al Cliente al 1-888-3KOBALT, 8 a.m. A 8 p.m., hora estándar del Este, de lunes a viernes.

- El casco para soldar no es adecuado para aplicaciones de soldadura en altura, soldadura láser o aplicaciones de corte láser.
- El rango de temperatura de funcionamiento recomendado para el lente de soldadura es de -10 °C a 65 °C (14 °F a 149 °F). No exceda estos límites al usar este dispositivo.
- Utilice lentes, anteojos o gafas de protección primarios y resistentes a los impactos que cumplan con las especificaciones actuales de ANSI en todo momento al usar este casco para soldar.
- Evite posiciones de trabajo que expondrían áreas del cuerpo sin protección a chispas, salpicaduras, radiación directa y/o por reflejo. Use la protección adecuada si no se puede evitar la exposición.
- El filtro de soldadura KOBALT® siempre se debe usar con lentes de cobertura interior y exterior KOBALT® originales. Se podría afectar la protección si se realizan modificaciones no aprobadas.
- Nunca coloque el casco sobre superficies calientes ni cerca de ellas.
- Mantenga el casco y todos sus componentes fuera del alcance de los niños.
- Nunca abra ni trate de forzar el cartucho del filtro.
- El fabricante no es responsable de las modificaciones al filtro de soldadura o al uso del filtro en cualquier otro casco del fabricante.
- El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones de funcionamiento podría ocasionar lesiones personales graves.

CONTENIDO DEL PAQUETE



PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
A	Marco del lente	1
B	Reborde elástico	1
C	Filtro automático	1
D	Lente de protección interior	1
E	Tuerca de bloqueo	2
F	Tornillo de la banda para la cabeza	2

PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
G	Banda para sudor	1
H	Perilla de ajuste de la banda para la cabeza	1
I	Placa de posicionamiento	1
J	Correa de ajuste de la banda para la cabeza	1
K	Bandas para sudor adicionales	2
L	Bolsa	1
M	Lentes adicionales	2

PREPARATION

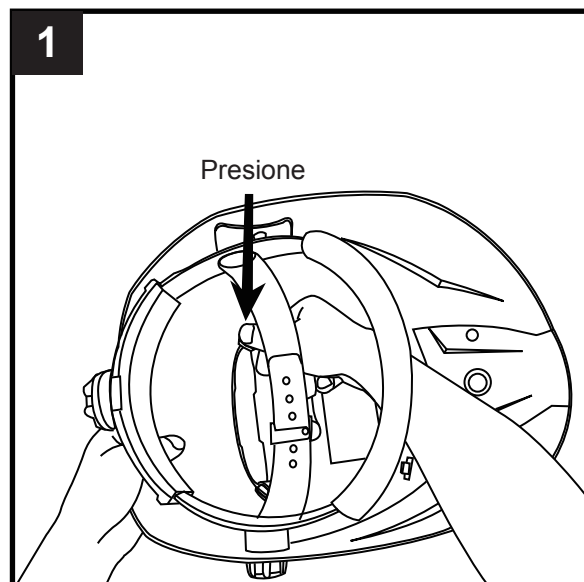
Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y los aditamentos mencionados anteriormente. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si éstas están dañadas. Comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente para obtener piezas de repuesto.

- Verifique que el lente sea adecuado y que encaje en el casco.
- Asegúrese de que el lente de la cubierta frontal esté bien asegurado. Retire la película protectora.
- Asegúrese de que el lente esté limpio y de que no haya una cobertura de polvo o salpicaduras en los 2 sensores en la parte frontal del cartucho del filtro.
- Inspeccione todas las piezas en busca de señales de desgaste o daño. Reemplace cualquier pieza rayada o agrietada antes de usar.

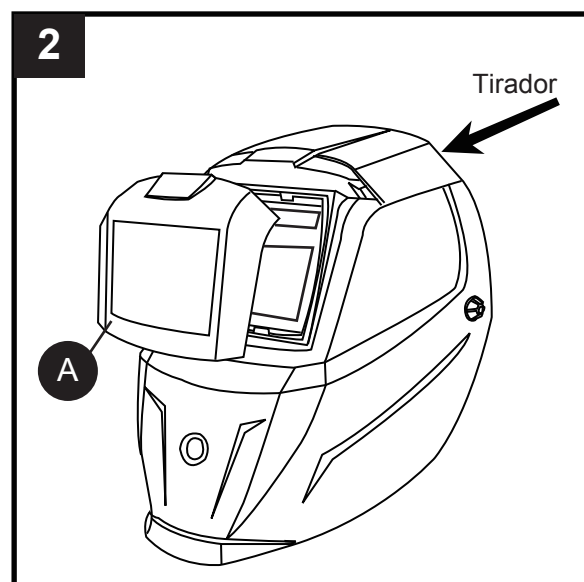
Tiempo aproximado de ensamblaje: 2 minutos

INSTRUCCIONES PARA DESENSAMBLAR EL FILTRO AUTOMÁTICO

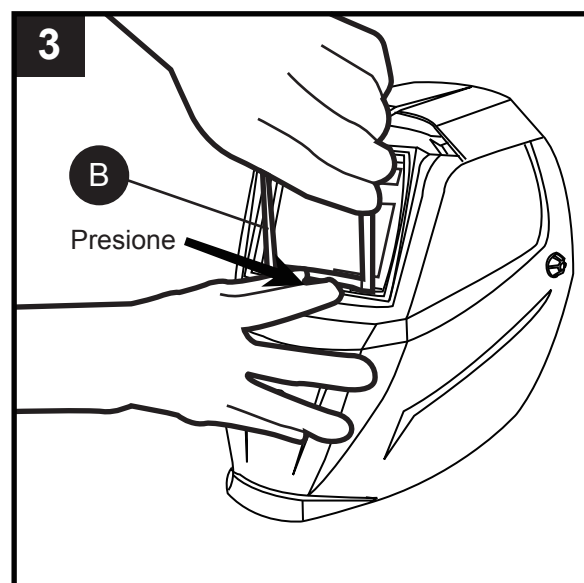
1. Presione hacia abajo los sujetadores del marco por 2 segundos.



2. Jale el marco del lente para retirarlo(A).

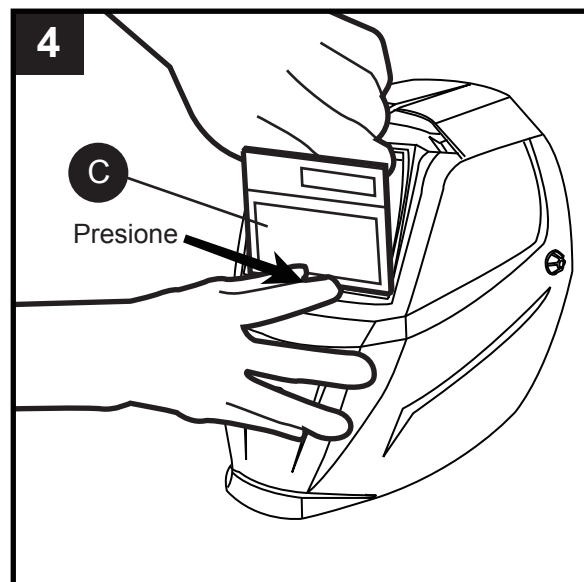


3. Presione los dos sujetadores de la parte inferior y jale el reborde elástico (B).

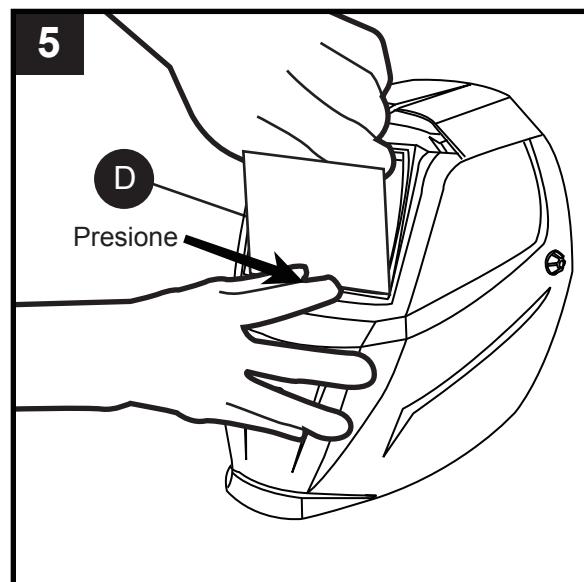


INSTRUCCIONES PARA DESENSAMBLAR EL FILTRO AUTOMÁTICO

4. Presione los mismos sujetadores otra vez y jale el filtro automático (C).

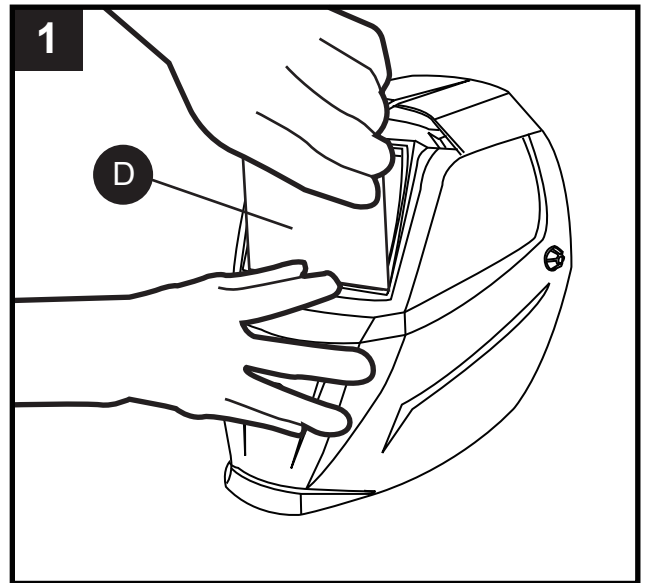


5. Extraiga la mica protectora interior (D).

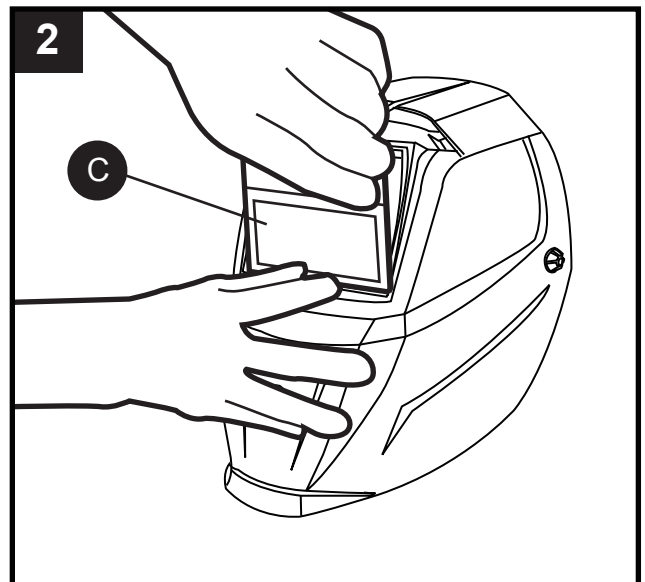


INSTRUCCIONES PARA DESENSAMBLAR EL FILTRO AUTOMÁTICO

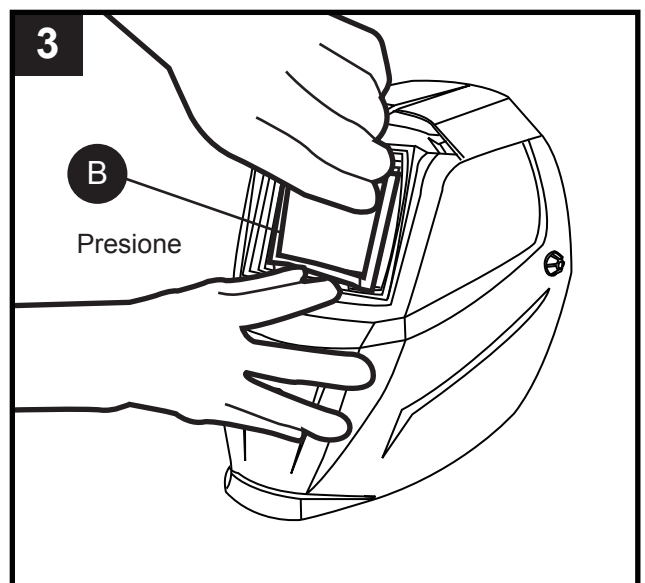
1. Coloque la mica protectora interior (D).



2. Coloque el filtro automático (C).

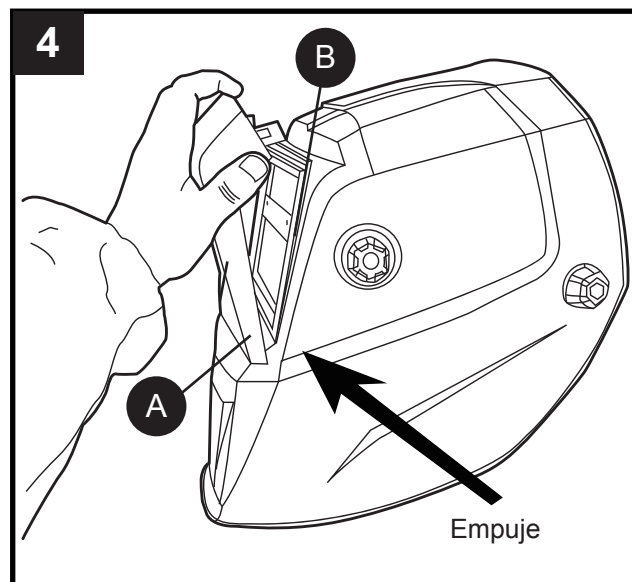


3. Coloque el reborde elástico (B).

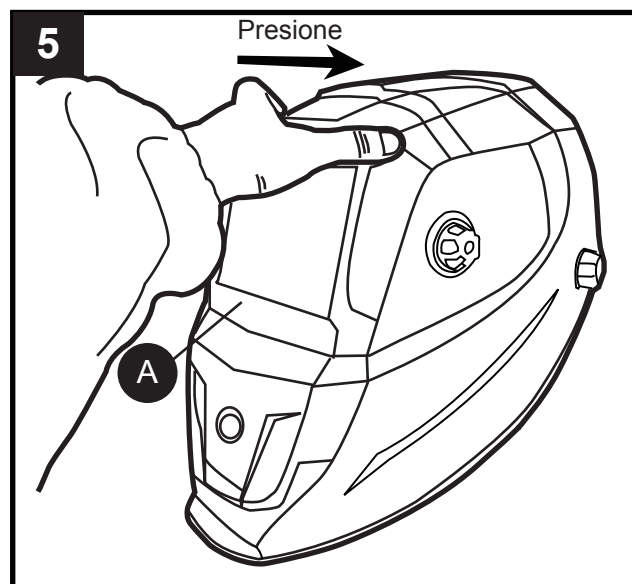


REINSTALLATION INSTRUCTIONS FOR THE AUTOMATIC FILTER

4. Presione los dos sujetadores de la parte inferior del lente de protección exterior (B) y el marco del lente (A).



5. Presione hacia abajo el marco del lente (A).



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

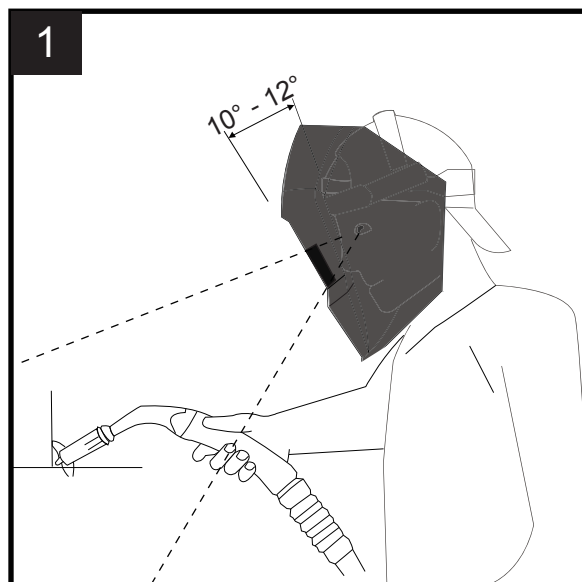
1. Ajuste el casco para soldar de acuerdo con sus requerimientos individuales.

Ajuste la banda para la cabeza tanto en diámetro como en altura.

También ajuste el ángulo entre la cara y el casco. El ángulo recomendado es 10° a 12°.

2. Encendido/apagado.

La unidad solar se enciende automáticamente al exponerse a la luz.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Limpie el casco con jabón suave y agua tibia.
- Limpie el filtro de soldadura con un pañuelo de papel o un paño limpio y sin pelusas.
- No lo sumerja en agua.
- Si faltan o se pierden tornillos de la banda para la cabeza (F), reemplácelos con dos pernos M5.6 x 11.5.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si tiene preguntas relacionadas con el producto, llame al Departamento de Servicio al Cliente al 1-888-3KOBALT, 8 a.m. A 8 p.m., hora estándar del Este, de lunes a viernes.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	ACCIÓN CORRECTIVA
Oscurecimiento irregular	1. Al ensamblar el equipo para la cabeza en el casco, si uno de los pernos está sobre el orificio, hay otro perno abajo del orificio.	1. Ajuste los pernos de la banda para la cabeza en ambos costados para asegurarse de que ambos están arriba o abajo en el orificio.
El oscurecimiento automático destella o no se oscurece	1. El lente de la cubierta frontal está sucio. 2. Los fotosensores están sucios.	1. Limpie o reemplace el lente de la cubierta frontal. 2. Limpie con un paño suave y sin pelusas.
Visión deficiente	1. El lente de la cubierta y los cartuchos del filtro no están limpios. 2. Las condiciones de luminosidad son demasiado bajas.	1. Asegúrese de que el lente de la cubierta y los cartuchos del filtro estén limpios. 2. Asegúrese de que las condiciones de luminosidad no sean demasiado bajas.

GARANTÍA

Tres (3) años de garantía:

Si no está completamente complacido con su compra, sencillamente devuélvala con su recibo de venta original a la tienda. Repararemos el artículo, lo reemplazaremos o le reembolsaremos su dinero. Consulte en la tienda para obtener detalles. Esta garantía no cubre el mal funcionamiento o daños en el producto que sean el resultado de manipulación, mal uso o abuso del producto. Las instrucciones de funcionamiento se deben seguir; no hacerlo anulará la garantía. El fabricante no se hace responsable por ningún daño indirecto que surja de algo ajeno al uso del producto.

Esta garantía no cubre las baterías.